

# WIC Matters Newsletter for Vendors

SEPTEMBER 2022 VOLUME 22 ISSUE 4 (SOMALI)

Arrin Saxaafadeed (In this issue)

WIC Arrimo Newsletter ee dukaamada iibiya September 2022 Volume 22 Cadadkii 4aad

Caano summada Enfamil oo leh UPC si loogu beddelo Oktoobar

Bisha Oktoobar ee kala guurka – Badeecadaha Similac ayaa weli ku jira kaararka WIC ee ka qaybgalayaasha qaarkood

- APL (Liiska Alaabta La Oggolaaday) oo la cusboonaysiiyay ka hor wakhtiga baddalka caanaha Isgaadhsiinta ka qaybgalayaasha ee ku saabsan Isbaddalka Caanaha Formula
- Xallinta Oktoobar 1deeda

## Isbaddalka Qandaraaska WIC Formula Caanaha ee Minnesota, Oktoobar 2022

Laga bilaabo Oktoobar 1, 2022, qaacidada qandaraaska ee Minnesota WIC waxay ka beddeli doontaa alaabada Similac una beddelmi doontaa wax soo saarka Enfamil ee caanaha dhallaanka ku salaysan. **Caanaha dhallaanka ku salaysan soy, Similac Isomil ayaa ahaan doona caanaha qandaraaska.**

Qaar ka mid ah kuwa waaweyn ee Enfamil waxay cabbiri karaan iyo hababka Enfamil ee aan ka midka ahayn qandaraaska ayaa diyaar u ah ka qaybgalayaasha illaa December 2022. Waxaan xaaladan si dhow ula soconaa Mead-Johnson, soo saaraha alaabada Enfamil, waxaan u cusboonaysiin doonaa iibiyeyaasha haddii wax macluumaad ahi isbedelaan.

Similac waxa uu haystaa qandaraaska WIC ee Minnesota ilaa Sebtembar 30, 2022, baddalka heshiiskaasna wuu sii socon doonaa in la oggolaado, si aad u sii wado baddalka qaababka Similac sida lagama maarmaanka ah illaa Sebtembar. Wixii ka dambeeya Oktoobar 1, Alaabta Enfamil mar dambe looma oggolaan doono baddalka caanaha Similac ee caanaha ku salaysan, sababtoo ah UPC-yada waxay hoos imanayaan qaybta cusub ee alaabta Enfamil, isku marna isku mar ma hoos iman karaan laba qaybood oo caano ah. Ka qaybgalayaasha waxaa lagula talinayaa inay iskaan-ku-baaraan caanaha UPC-yada ee My Minnesota WIC app si ay u go'aansadaan haddii qaacido gaar ah loogu oggolaaday kaarkooda WIC.

## Alaabooyinka Enfamil ee leh UPC-yada loogu talagalay Kala-guurka bisha Oktoobar

Maaddaama ka-baddalka Similac ee loo beddelayo alaabta caanaha ku salaysan ee Enfamil ay dhacdo bisha Oktoobar, fadlan hubi inaad kordhinayso kaydka alaabta Enfamil iyo hoos u dhaca saamiyada alaabta Similac. Waxaa laga yaabaa inaad rabto inaad ka hubiso alaab-qeybiyahaaga si aad u aragto haddii alaabta Enfamil loo tixgeliyo amar gaar ah oo sidaas darteed waxay qaadan kartaa waqti dheer si aad u hesho kaydka dukaankaaga. Mead Johnson waxay bilaabi doontaa inay u dirto qaaciidooyinka Enfamil alaab-qeybiyayaasha iyo qaybiyayaasha Minnesota Ogosto 15keeda. Haddii aadan awoodin inaad xaqiijiso Sebtembar 9-keeda inaad haysato caanaha Enfamil ee laga heli karo dukaankaaga Oktoobar 1deeda taariikhda kala-guurka, fadlan nagu soo ogeysii adigoo iimaylka ah [health.wicvendor@state.mn.us](mailto:health.wicvendor@state.mn.us) ugu dambayn Sibtembar 16keeda. Fadlan ku dar magacaaga qaybiyaha/qeybiyahaaga iyo xiriirkaaga iimaylka.

Qaababka soo socda ayaa la siin doonaa ka qaybgalayaasha laga bilaabo Oktoobar 1deeda:

12.5 oz powder Enfamil Infant	UPC 300871365421 (replaces Similac Advance)
13 oz concentrate Enfamil Infant	UPC 300871367418 (replaces Similac Advance)
12.9 oz powder Enfamil A.R.	UPC 300870201423 (replaces Similac for Spit Up)
12.4 oz powder Enfamil Gentlease	UPC 300875100691 (replaces Similac Sensitive and Total Comfort)
12.4 oz powder Enfamil Reguline	UPC 300875111321 (replaces Similac Total Comfort but demand will be lower)

**Caanaha dhallaanka ku salaysan soy, Similac Isomil ku jiri doona qandaraaska Formula.**

Mead Johnson waxa ay ogolanaysaa in lagu badalo oo kaliya xajmi weyn oo ah alaabta caanaha ku salaysan ee Enfamil **ilaa December 2022**. Qaababka soo socda ayaa loo heli doonaa beddel ahaan si **ku meel gaar ah**, haddii aan la heli karin cabbirka WIC ay oggolaatay:

Baddelka caanaha Enfamil ee dhallaanka, budada 12.5oz

29.4 oz powder Enfamil Infant	UPC 300875121276
21.1 oz powder Enfamil Infant	UPC 300875119761
28.3 oz powder Enfamil NeuroPro Infant	UPC 300875121092
31.4 oz powder Enfamil NeuroPro Infant	UPC 300875121115

Baddelka caanaha Enfamil ee dhallaanka, budada 12.9oz

30.4 oz powder Enfamil AR Refill Box	UPC 300875100967
19.5 oz powder Enfamil AR	UPC 300870201652
27.4 oz powder Enfamil AR	UPC 300875126424

Baddelka caanaha Enfamil ee dhallaanka, budada 12.4oz

<b>27.7 oz powder Enfamil Gentlease</b>	<b>UPC 300875121252</b>
<b>19.9 oz powder Enfamil Gentlease</b>	<b>UPC 300875119785</b>
<b>19.5 oz powder Enfamil NeuroproGentlease</b>	<b>UPC 300875121191</b>
<b>27.4 oz powder Enfamil NeuroproGentlease</b>	<b>UPC 300875121214</b>
<b>30.4 oz powder Enfamil NeuroproGentlease</b>	<b>UPC 300875121238</b>
<b>35.2 oz powder Enfamil NeuroproGentlease</b>	<b>UPC 300875127506</b>

Baddelka Enfamil Reguline, budada 12.4oz

<b>19.5 oz powder Enfamil Reguline</b>	<b>UPC 300875111574</b>
--	-------------------------

Qaababkan ayaa si toos ah u heli doona ka qaybgalayaasha sida ay hadda u ogol yihiin WIC waxay cabbiri karaan kaadhahkooda WIC, sida baddalka qaababka Similac. Sababtoo ah cabbirradani way ka weyn yihiin, diiwaangelintu waxay ka jaraysaa laba ilaa saddex daasadaha cabbirka caadiga ah ee caanaha kaarka ka qaybqaataha mid kasta oo lagu iibsano karo cabbiradan. Waxaad dalban kartaa alaabtan, haddii aadan awoodin inaad hesho sahay ku filan oo ah cabbirrada WIC ay ogolaatay. **Cabbiradan weyn waxa kaliya oo loo ogolaan doonaa si ku meel gaar ah marka kala guurka uu dhaco ilaa December 2022.**

## **Bisha Oktoobar ee Kala-guurka - Alaabta Similac ayaa u hadhay qaar ka mid ah**

U gudubka alaabta caanaha ku salaysan ee Enfamil waxay noqon doontaa mid tartiib tartiib ah ilaa Oktoobar 2022, kaqeybgalayaashuna waxay heli doonaan faa'idooyinka WIC oo ay ku jiraan caanaha Similac ku salaysan caanaha ama caanaha Enfamil ee caanaha ku salaysan.

- Ka qaybgalayaashu waxay heli doonaan dheefaha caanaha Similac bisha September waxayna haystaan 30 maalmood si ay u isticmaalaan dheefaha. Tani waxay u ogolaanaysaa ka qaybgalayaasha inay iibsadaan caanaha Similac ee caanaha ilaa toddobaadka afraad ee Oktoobar.
- Ka qaybgalayaasha la soo saaray caanaha laga bilaabo Oktoobar 1 waxay heli doonaan alaabada Enfamil.

Ilaa bisha Oktoobar, kaadhahka ka qaybqaatayaasha qaarkood waxay liis-garayn doonaan caanaha Similac oo caano ku salaysan qaarna waxay qori doonaan caanaha Enfamil. Ka qaybqaatayaasha ay faa'idooyinkoodu ku taxan yihiin caanaha Similac ku salaysan waxay sii wadi doonaan inay helaan baddalka, marka laga reebo badeecooyinka caanaha ku salaysan ee Enfamil, maadaama aanay diyaar u ahayn Similac iyo Enfamil labadaba bixinta kaararka WIC.

Isbeddelada saamiyada ugu yar ee caanaha kaliya waxay dhaqan gelayaan 1da Oktoobar. Enfamil Infant, kaas oo bedeli doona Similac Advance ee shuruudaha saamiyada ugu yar ayaa ah shuruudaha kaydka ugu yar ee caanaha, si kastaba ha ahaatee haddii ka qaybqaataha uu

leeyahay qaacido ka duwan kaarkooda WIC, dukaamada ayaa la filayaa inay dalbadaan caanaha, haddii si fudud loo helo iyada oo loo marayo silsiladda sahayda caadiga ah ee dukaanka. Si aad u hesho liis dhamaystiran oo ah shuruudaha kaydka ugu yar, waxaad booqataa boggayaga internetka: Shuruudaha Saamiyada Ugu Yar. [Minimum Stock Requirements](#)

## APL (Liiska Alaabta La Oggolaaday) Cusbooneysiinta iyadoo la filayo isbaddelka

**Waa muhiim in APL-yada dukaamada la cusboonaysiiyo wakhtiga loogu talagalay isbeddelka caanaha Formula ee Oktoobar 1deeda. Haddii APL kaaga aan la cusboonaysiin, macaamiishaada WIC ma awoodi doonaan inay iibsadaan alaabta Enfamil ee lagu oggol yahay qandaraaska cusub.** Dukaamada isku dhafan, bixiyaha adeegga POS ama xafiiska shirkadda waa la ogeysiiyay isbeddelkan iyo inay aad muhiim ugu tahay in APL-yada dukaamada la cusboonaysiiyo wakhtiga isbeddelka caanaha ee Oktoobar 1-deeda.

Dukaamada leh terminal-dambe, APL-yada sida caadiga ah si toos ah ayaa loo cusboonaysiiyaa oo waa inay la cusboonaysiiyaan APL-ka cusub Oktoobar 1.

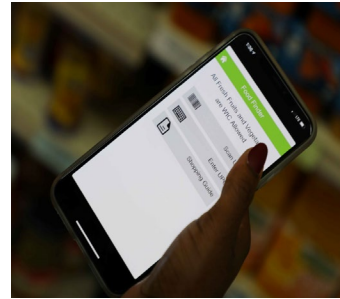
Haddii dukaankaagu aanu awoodin inuu ka shaqeeyo dheefaha alaabta Enfamil laga bilaabo Oktoobar 1-deeda, waxaad u baahan kartaa inaad gacanta ku cusboonaysiiso APL-kaaga. Tilmaamahaas waxaa laga heli karaa mareegahayaga: [Tilmaamaha Xaqiijinta Faylka APL.](#)



## Isgaadhsiinta Ka-qaybgalayaasha ee Isbeddelka Foomamka caanaha

Ka qaybgalayaashu waxay haystaan oo ay sii wadaan inay helaan isgaarsiin ku saabsan isbeddelka qaacidada iyo kala-guurka. Waxaa lagu ogeysiiyay rugaha WIC ee deegaankooda waxayna ka heleen fariimo ku saabsan barnaamijka WIC ee My Minnesota oo ku saabsan isbeddelka caanaha. Waxay sii wadi doonaan helista fariimahan iyagoo filaya xilliga kala guurka. Minnesota WIC waxay si xoog leh ugu dhiirigelinaysaa ka qaybgalayaasha inay ku sawiraan caanaha UPC-yada abka si ay u hubiyaan in alaabta ay isku dayayaan inay iibsadaan ay ka heli karaan kaadhahkooda WIC.

Xusuusin ahaan, qof kastaa wuu soo dejisan karaa abka My Minnesota WIC, laakiin si loo arko cuntooyinka WIC-la oggol yahay iyo caanaha ay heli karaan ka-qaybgalayaasha kaadhahkooda WIC, **kaadhahkooda waa in lagu diiwaangeliyaa abka gudhiisa.**



## Xallinta dhibaataada Inta lagu jiro xilliga kala guurka

Haddii ka qaybqaataha uu isku dayayo in uu ku iibsado qaacido kaarkooda WIC, oo meesha diiwangelinta iibka aysan ogolayn, fadlan raac tillaabooyinkan:

1. Haddii ka qaybqaataha uu haysto ama uu awoodo inuu soo dejiyo barnaamijka My Minnesota WIC oo uu kaarkiisa ku diwaangeliyo app-ka, waxay iskaan karaan UPC-gasacadaa caanaha si ay u go'aamiyaan inay tahay qaabka saxda ah ee kaarkooda.
2. Haddii ka qaybqaataha uusan haysan ama uusan heli karin barnaamijka My Minnesota WIC, ku daabac weydiinta dheelitirka diiwaankaaga si aad u aragto caanaha ku yaal kaarka oo diyaar u ah iib. Haddii aadan hubin sida loo daabaco weydiinta hadhaaga diiwaankaaga, la xiriir adeeg bixiyahaaga. Fadlan ogow in bisha Oktoobar, ka qaybgalayaashu ay awood u yeelan doonaan inay helaan cabbirro waaweyn oo alaabada Enfamil ah oo laga yaabo inaan lagu qorin kaadhahkooda beddelka cabbirka heerka WIC-la oggolaaday.
3. Haddii goobta diiwangelinta iibka aysan wali oggolaan qaacidahaa, iyo nooca caanaha lagu caddeeyey kaarka WIC, ka hubi adeeg bixiyahaaga ama xafiiska shirkadda si aad u hubiso inaad haysato nooca la cusboonaysiiyay ee Liiska

Alaabta La Ansixiyay ( APL) ee nidaamka diiwaangelintaada. Haddii aad leedahay terminal dhinac- taagan, gacanta ku cusboonaysii APL adiga oo raacaya tilmaamahan: Tilmaamaha Xaqiijinta Faylka APL. [APL File Verification Instructions](#).

4. Haddii aad hubisay dheelitirka oo aad xaqiijisatay nooca caanaha ee kaarka ka qaybqaataha, oo aad xaqiijisatay in APL-kaagu uu casri yahay, fadlan iimayl u dir [health.wicvendor@state.mn.us](mailto:health.wicvendor@state.mn.us). Sanduuqan emailka ah waxaa sida caadiga ah lala socdaa saacadaha shaqada ee caadiga ah maalmaha shaqada, laakiin waxaa lala socon doonaa 7am-8pm Sabtida, Oktoobar 1deeda si looga jawaabo loona baaro arrimaha la soo diro. **Fadlan hayso afarta nambar ee ugu dambeeya ee kaarka WIC iyo UPC Qaabka loo isticmaalo ka qaybqaataha ayaa isku dayaya inuu iibsado, taariikhda iyo wakhtiga ka qaybqaataha uu soo gaday, iyo magaca dukaanka. Ku soo gudbi macluumaadkan iimaylkaaga.**
  
5. Haddii nidaamka iibkaagu aanu ogolayn caanaha Formula, waxa laga yaabaa inay tahay sababta oo ah APL waa cusub tahay, laakiin nidaamka diiwaankaagu wali ma soo dejisan APL (habkaani wuxuu qaadan karaa maalin ama laba maalmood waxaana bilaabay adiga adeeg bixiye). Waxaa laga yaabaa inaad siin karin qaacidada ka qaybgalayaasha maalintaas, ka qaybqaatahaha waxaa laga yaabaa inuu u baahdo inuu soo laabto marka nidaamka diiwangelinta uu soo dejiyo APL-ka hadda jira. Waxaan waydiisanaynaa dukaamada iyo ka qaybgalayaasha fadlan samir ha yeeshaan inta lagu jiro kala-guurka caanaha Formula, maadaama aan ognahay in arrimo aan la filayn ay soo bixi karaan.

#### References – Complete listing of hyperlinks:

Minimum Stock Requirements:

<https://www.health.state.mn.us/people/wic/vendor/rqrmnts/minstock.html>

APL File Verification Instructions:

<https://www.health.state.mn.us/docs/people/wic/vendor/comm/aplquickref.pdf>

For vendor related questions or concerns, please email [health.wicvendor@state.mn.us](mailto:health.wicvendor@state.mn.us)



Minnesota WIC Program  
PO Box 64882  
St. Paul, MN 55164-0882  
[Heath.state.mn.us/wic](http://Heath.state.mn.us/wic)  
Phone: 651-201-4404  
Toll Free: 1-800-657-3942  
Fax: 651-215-8951